



DANTE NEWS Gold Coast

18 Fairway Drive, Clear Island Waters, Qld Australia

Mail: P.O.Box 6862 Gold Coast MC 9726

Ph: 07 5575 5772 Fax: 07 5575 5772

Web site: www.dantegoldcoast.com

Email: info@dantegoldcoast.com

Societa` Dante Alighieri Gold Coast
Agosto/August 2012

PRESIDENT'S LETTER

Dear members

In this newsletter we have several articles by our students. One of these is a continuing masterpiece by the students from "Lingua Cultura e Societa'". Each newsletter we will continue with the story. We again have the insert sheet by Brian Bell for our series of Travellers' Tips. There is also a flyer about the Dante Ferragosto celebration on Sunday 12th August. You are quite welcome to bring your friends or even let past students know. Please RSVP to assist us with catering. In Italy the 15th August is Ferragosto – a public holiday where all the families take the opportunity to go out on picnics and spend time together. At our Ferragosto celebration we will also have some raffles to help towards the fund-raising to go towards the damage caused by the earthquake in the Emilia region. If you would like to give a donation towards this please contact me.

The Italian Club will have a Ferragosto celebration on Sunday 19th August so you have the opportunity to go to two days of Ferragosto celebrations.

Thank you to the teachers for their commitment in promoting the Italian language and culture. Welcome back to our teacher Giulia Torello. Thank you to all the students for their contributions. Judith Roberts wrote about her trip and this will be in next month's newsletter. We are always happy to print your contributions.

Rita is organising the first of the sessions about Italian Schools on the 4th September and a coffee and conversation evening on 21st August – I hope you take advantage of going to these.

I hope soon to start again our Friday afternoon "Caffe' e Conversazione". At the moment I am enjoying spending time with my 4 grand-daughters. Tina and her 3 girls go back to America on Wednesday.

I look forward to seeing you all at our Ferragosto fun day.

Cordiali saluti

Giovanna

COMING EVENTS

**FERRAGOSTO FAMILY DAY
SUNDAY 12TH AUGUST
Chelsea Ave. Broadbeach
11.00 A.M till 2.30P.M. (flyer enclosed)**

**OPERA NIGHT - CARMEN
SATURDAY 3RD NOVEMBER**



Thank you to the committee and teachers for my surprise birthday lunch. *In the photo* – Gino Moro, Tony Carnovale, Sareena and Martina Medda, Connie Canale, Ursula Nocerino, Luisa Liussi, John Santomauro, Giovanna, Jana Medda, June Moro and Rita Lo Presti.

GOLD COAST ITALO AUSTRALIAN CLUB

**Open for lunch and dinner
from Tuesday to Sunday**

**SATURDAY 18TH AUGUST - DINNER DANCE
AN EVENING IN ABRUZZI
music by FORTUNATO
Bookings essential ph.George 55753845**

**SUNDAY 19TH AUGUST - FERRAGOSTO
Family fun day at the Club**

**For information on functions please
phone Patrizia on 0410653441 or
the Club on 55751966**

PRESIDENT: Giovanna Santomauro 5539 5528

SCHOOL DIRECTOR: Rita Lo Presti 5527 0797



SCHOOL NEWS

I would like to again welcome all the students to another semester of Italian learning.

Conversation nights!!

Caffe` e Conversazione evenings

We would like to recommence these evenings again, meeting at different locations on the Gold Coast. It will be an evening suitable for *all levels* and for all those who need to practice speaking Italian.

Even though you may feel you can't say much, just the experience of being put into the situation where you have to listen and respond is of great benefit.

Stay for as little or as long as you wish.

You may wish to buy a coffee or wine or enjoy some dessert at the establishment.

So.... Mark this date

Our first conversation night –Tuesday 21st August

At - location to be advised (see whiteboard)

Starting at 7.15pm to 8.15/8.30pm

**** Bring something along for show and tell-
Photo, necklace, book, postcard etc ****

RSVP on Whiteboard in Dante Courtyard

Want to find out about some different schools in Italy?

I have organized an evening when students from our Dante who have been to Italian schools recently get to share their experiences. Maybe you might be thinking about going next year. Which school is best????

They will share things such as things they liked/ good places to stay/ time of year to go/ tips in that town/ good courses to take/ what extra excursions to do etc. Listening to them share their experience may make it easier for you to decide which school to pick. All in English.

DATE for this presentation is Tuesday 4th September at 7pm followed by tea/coffee.

RSVP- Friday 31st August

Name on Whiteboard in Dante Courtyard

Any questions, please call me- 55270797
Or Email- info@dantegoldcoast.com

Rita
School Director

ITALIAN PLAYGROUP



Buon viaggio ad Orlando ed alla sua bella famiglia che vanno in vacanza in Italia per otto settimane.



Ad Azzurra piace colorare l'Italia.

NEW ARRIVALS FROM ITALY

One of our students sent us the following:

I was wondering whether you ever have any new arrivals from Italy who may wish to have someone help them with their conversational English. I don't have any training or experience in teaching English as a second language, but I think that I have reasonable grammar skills. I would be prepared to offer a couple of hours every week.

Please let me know if you are interested.

SAPERE e SAPORE

2 weeks at the Venice Italian School in October 2012 with Luisa Liussi.

Only 3 places still available!!

For more information please contact Luisa on 0408344148 or email luisaliussi@gmail.com

STUDENT CONTRIBUTIONS

TRE AMICI

C'erano una volta tre amici che si incontravano tutti i giorni al parco per discutere gli avvenimenti del giorno. Uno degli amici era Leopardò, il cavallo, e gli altri erano Brutus (un cane) e Timido (un topo). Si salutavano con un 'iiih iiih', un 'bau, bau' ed un 'squit squit'.

Anche se Leopardò e Brutus erano sempre simpatici, Timido si sentiva insignificante. Leopardò era molto grande ed elegante e Brutus era lucido ed aggraziato. Leopardò portava il loro capofamiglia in ufficio ogni giorno, Brutus andava a prendere il giornale ogni giorno, ma Timido non faceva niente. Tutti erano utili eccetto lui e Timido era triste. Leopardò e Brutus avevano spiegato a Timido che un topo era troppo piccolo per essere utile ma l'amavano. Timido era ancora triste.

Un giorno il capofamiglia ha annunciato che avrebbe venuto un gatto ad abitare con loro. La settimana dopo, quando i tre amici si salutavano al parco, Timido ha risposto con 'miao, miao' invece di 'squit squit'. Il cavallo ed il cane erano molto sorpresi e gli hanno chiesto, "Perché rispondi così?".

Timido ha sorriso e gli ha detto, "Volevo rendermi utile – così studio questa lingua straniera per dare il benvenuto al gatto. Tutti hanno un posto nella vita!"

Giuliana (classe di mercoledì mattina)

Questo mese iniziamo un lavoro di gruppo. Ogni mese la storia continuerà. Qui c'è il Capitolo 1.

Lingua, cultura e società presenta: **Sei personaggi in cerca di autori.** Da un'idea di Martina Medda.

Di : **Maria Barrett, Brian Bell, Dawn Behan, Margaret Byrne, Maria Bowker-Perry, Susanna Konigsberg, Christine Merkel, Helen Murphy e Justina Turrisi.** Con la collaborazione di Martina Medda.

Capitolo 1

Questa storia è una storia di oggi; è la storia di un gruppo di giovani ragazzi romani di diciassette anni circa. È la storia di quattro ragazze e di due ragazzi. I ragazzi si incontrano dopo la scuola ogni lunedì e giovedì per tutto il pomeriggio. Che cosa fanno? Fanno l'unica cosa che hanno in comune: la pallavolo. Paola è il capitano della squadra femminile e con Antonella, Francesca e Janet giocano in serie C. Riccardo e Davide fanno parte della squadra maschile e giocano in serie C1.

La nostra storia inizia proprio sui campi da gioco, durante gli allenamenti per una importante finale di campionato. Paola e Francesca si esercitano ai palleggi; Antonella, sotto la guida della loro allenatrice, fa degli esercizi di ginnastica. Antonella è in ritardo, come al solito. Arriva di lì a poco con Davide, in motorino. Janet oggi non c'è. Janet è l'unica assente. Perché?
Janet è la "straniera" del gruppo; vive a Roma da tanti anni ma la sua famiglia è australiana.

Continua nella prossima newsletter.

Spaghetti alla marinara A typical recipe for Ferragosto



Ingredients: 350gr. Spaghetti; 700gr. Peeled & diced tomatoes; 70gr. Black olives (no pips); 400gr. Mixed seafoods (clams, prawns, mussels.etc) cleaned; 2 cloves chopped garlic; salt; pepper; olive oil.

Method: In a saucepan lightly fry the garlic in oil, then add tomatoes and olives, salt and pepper and let simmer covered on low heat for 5-10 minutes then add seafood and cook, stirring for only about 5 minutes.

In the meantime, bring a pot of water to boil, add pasta and salt. When cooked 'al dente', drain and add to seafood sauce. Mix well and serve immediately.

Un prete è stato invitato alla festa. Naturalmente si era vestito appropriatamente ed indossava il collettino da prete.

Durante la serata, il prete si rende conto che un piccolo ragazzo continua a fissarlo continuamente.

Finalmente, il prete gli chiede: "Perche tu continui a fissarmi?"

Il ragazzino punta al collettino del prete.

Il prete rendendosi conto che l'oggetto che attirava l'interesse del ragazzino era il suo collettino, gli chiede

allora: "Sai perche sto indossando questo collettino?"

A questo punto il ragazzo risponde prontamente: "Sì, perché uccide le pulci fino a tre mesi."

Shirley (classe di giovedì sera)

La classe del mercoledì sera - **Lingua Cultura e Societa`** - in piedi Justina Turrise, Martina Medda (insegnante), Helen Murphy, Dawn Behan Seduti - Brian Bell, Susanna Konigsberg, Maria Barrett, Margaret Byrne e Maria Bowker-Perry.



DO YOU HAVE ANY TEXT BOOKS YOU NO LONGER USE?

We can buy back text books if they are in good condition. Contact Rita or Giovanna.

DO YOU HAVE ANY LIBRARY RESOURCES THAT ARE DUE BACK?

Ferragosto – Citta' Vuota.

Le strade sono vuote
non c'è più nessuno in città,
soltanto qualcuno
che cerca un posto d'ombra
a rinfrescarsi
sotto questo caldo torrido.

Saranno andati via tutti!
Piccoli, grandi; per le vacanze.
Sotto la luce del sole, un intero paese
sembra che stia per addormentarsi.
Tutta l'agitazione di una volta,
è sparita insieme con i suoi cittadini.

Dorme, dorme ancora la vecchia città
con le luci spente nel buio notturno,
riposando in pace con tutto che ha.
Per chi è rimasto da solo,
in qualche modo, abbandonato, si sa -
l'aspetta un silenzio profondo.

Danut Gradinaru